

## VÝBEROVÁ BIBLIOGRAFIA LITERATÚRY

k vzdelávaciemu podujatiu: „Francúzsky jazyk - právnická terminológia“

Miesto konania: **Detašované pracovisko Justičnej akadémie Slovenskej republiky v Omšeni**

Termín konania: **27. apríl 2016 – 29. apríl 2016**

### 1. *Knihy*

#### 1.1. *Knižná literatúra vo fonde Knižnice Justičnej akadémie SR*

#### 1.2. *Knižná literatúra vo fonde iných knižníc*

### 1. KNIHY

#### 1.1. KNIŽNÁ LITERATÚRA VO FONDE KNIŽNICE JUSTIČNEJ AKADÉMIE SR

1. BADÍKOVÁ, Jarmila - JÁNOŠOVÁ, Jarmila - LAIFEROVÁ, Katarína - KADLEČÍK, Branislav - KAPIŠOVSKÁ, Alexandra - MAGDA, Branislav - PIROŠÍKOVÁ, Marica - SIMAN, Michael - SMOLOVÁ, Soňa: Francúzsko - slovenský a slovensko - francúzsky právnický slovník. - Bratislava: Ministerstvo spravodlivosti SR, 2005.- 208 s.- ISBN 80-968833-2-1.- Signatúra A03-27 (834); A03-27a (835); A03-27b (836); A03-27c (837); A03-27d (838)
2. FUENTE, Félix, de la: Dictionnaire juridique de l'Union Européene.- Bruxelles: Bruylant, 1998.- 582 s.- ISBN 2-8027-1064-8.- Signatúra A04-28 (1088)
3. GUILLIEN, Raymond – VINCENT, Jean: Lexique des termes juridiques.- 15. édition.- Paris: Salloz, 2005.- 662 s.- ISBN 2 247 06071 4.- Signatúra A04-29 (1089)
4. SOIGNET, Michel: Le Francais Juridique: Droit - Administration - Affaires.- Paris: Hachette, 2003.- 127 s.- ISBN 20115520-1.- Signatúra A03-105 (2933); A03-105a (2934)
5. CORNU, Gérard: Vocabulaire juridique.- 7 édition.- Paris: Quadriga, 2005.- 970 s.- ISBN 2 13 055097 5.- Signatúra A04-30 (1090); A04-30a (1091)
6. LE DOCTE, E.: Štvorjazyčný právnický slovník / prekl. TOMÁŠEK, Michal; prekl. SIRÁNKOVÁ, Iveta.- Bratislava: Iura Edition, 1997.- 627 s.- ISBN 80-88715-28-8.- Signatúra A03-23 (830)
7. TICHÝ, Luboš - SVOBODA, Pavel - ZEMÁNEK, Jiří: Čtyřjazyčný slovník evropského práva: Anglicko - česko – francouzsko - německý.- 3. rozš. vyd.- Praha: Linde, 2005.- 222 s.- ISBN 80-7201-571-0.- Signatúra A03-51 (953)
8. PORUBSKÁ, Emília - GRUNDLEROVÁ, Viera: Francúzsko - slovenský slovník.- Bratislava: IKAR, 2002.- 799 s.- ISBN 80-551-0259-7.- Signatúra A03-20 (826)
9. PORUBSKÁ, Emília - GRUNDLEROVÁ, Viera: Slovensko - francúzsky slovník.- Bratislava: IKAR, 2005.- 696 s.- ISBN 80-551-1106-5.- Signatúra A03-21 (827); A03-21a (828)

10. Francouzsko - český, česko - francouzský studijní slovník/ kolektiv autorov.- 2. dopl. vyd.- Praha: FIN PUBLISHING, 2005.- 1375 s.- ISBN 80-86002-49-7.- Signatúra A03-3 (589)
11. Ilustrovaný francúzsko slovenský dvojjazyčný slovník.- 1. vyd.- Bratislava: SLOVART, 2006.- 360 s.- ISBN 80-8085-192-1.- Signatúra A03-76 (1267), A03-74 (1265) , A03-75 (1266)
12. Le Nouveau Petit Robert. Dictionnaire alphabétique de la langue française/ upr. VARROD, Pierre; vedec. red. REY-DEBOVE, Josette; vedec. red. REY, Alain.- Paris: Dictionnaires le Robert, 2004.- 2949 s.- (Langue française 1).- ISBN 2-85036-976-4.- Signatúra A03-39 (880)
13. MINÁRIKOVÁ, Hana - LIŠČÁKOVÁ, Irena: Francúzsko - slovenský, slovensko - francúzsky slovník.- 3. vyd.- Bratislava: SPN, 2004.- 778 s.- ISBN 80-10-00672-6.- Signatúra A03-2 (588)
14. DVOŘÁKOVÁ, Katarína: Obchodní korespondence ve francouzštině: Vzorové dopisy, telefonické rozhovory v češtině i francouzštině. Příklady a komentáře jak řešit jednotlivé obchodní fáze.- Brno: CP Books a.s., 2005.- 245 s. + CD ROM.- ISBN 80-251-0517-2.- Sig. A03-31 (872)
15. PENFORNIS, J.L.: Le Français du Droit.- Paris: CLE International, 2002.- 126 s.- (Collection dirigée par Michel Danilo).- ISBN 209 033589 0.- Signatúra A03-104 (2931); A03-104a (2932)
16. GIRARDET, Jacky - PÉCHEUR, Jacques - DURANTON, Laure - GARNAUD, Christelle: Campus 1: cahier d`exercices.- Paris: CLE International, 2006.- 127 s. + Campus 1 - Corrigés .- ISBN 209-033243-3.- Signatúra A03-56 I. (1115)
17. GIRARDET, Jacky - PÉCHEUR, Jacques - DURANTON, Laure - GARNAUD, Christelle: Campus 2: cahier d`exercices.- Paris: CLE International, 2006.- 127 s. + Campus 2 – Corrigés. - ISBN 2-09-033248-4.- Signatúra A03-56 II. (1116)
18. GIRARDET, Jacky - PÉCHEUR, Jacques: Campus 1: Livre de l`élève. - Paris: CLE International, 2006.- 205 s. + campus 1 - Livret de civilisation -. ISBN 209-033308-1.- Signatúra A03-53 I. (1110)
19. GIRARDET, Jacky - PÉCHEUR, Jacques: Campus 1: Livre du professeur.- Paris: CLE International, 2006.- 191 s.- ISBN 209-033309-X.- Signatúra A03-55 I. (1113)
20. GIRARDET, Jacky - PÉCHEUR, Jacques: Campus 2: Livre du professeur.- Paris: CLE International, 2006.- 204 s.- ISBN 209-033318-9.- Signatúra A03-55 II. (1114)
21. GIRARDET, Jacky: Campus 2: Fichier d`évaluation. – Paris: CLE International, 2003.- 31 s.- ISBN 209-033223-9.- Signatúra A03-54 II. (1112)
22. PÉCHEUR, Jacques - COSTANZO, Edvige - MOLINIÉ, Muriel - DURANTON, Laure - GARNAUD, Christelle: Campus 3: cahier d`exercices.- Paris: CLE International, 2006.- 127 s. + Campus 3 - Corrigés.- ISBN 2-09-033319-7.- Signatúra A03-56 III. (1117)
23. PÉCHEUR, Jacques - COSTANZO, Edvige - MOLINIÉ, Muriel: Campus 3: Livre de l`élève.- Paris: CLE International, 2006.- 175 s.- ISBN 209-033245-X.- Signatúra A03-53 III. (1111)

## 1. 2. KNIŽNÁ LITERATÚRA VO FONDOCH INÝCH KNIŽNÍC

1. ZNAMENÁČKOVÁ, Katarína: Français juridique.- 1. vyd.- Bratislava: Vydavateľské oddelenie Právnickej fakulty UK, 1998.- 160 s.- (Učebné texty právnickej fakulty UK).- ISBN 80-7160-105-5.- Knižnica Trnavskej univerzity
2. TOMAŠČÍNOVÁ, Jana: Introduction au français juridique = Úvod do právnickej francouzštiny.- 1. vyd.- Praha: Univerzita Karlova v Praze, Právnická fakulta, 2011.- 445 s.- (Scripta iuridica, no. 11).- ISBN 978-80-87146-44-6.- Knižnica Trnavskej univerzity
3. CORNU, Gérard: Vocabulaire juridique.- 8e éd.- Paris: Presses Universitaires de France - PUF, 2007.- 986 s.- (Quadrige Dicos Poche).- ISBN 9782130559863.- Knižnica Paneurópskej vysokej školy práva
4. CORNU, Gérard: Linguistique juridique.- 3e éd.- Paris: Montchrestien, 2005.- 443 s.- ISBN 2707614254.- Knižnica Masarykovej univerzity v Brne
5. LARIŠOVÁ, Markéta: Le français pour les juristes.- 1. vyd.- Praha: Univerzita Karlova, Nakladatelství Karolinum, 2002.- 211 s.- (Učební texty Univerzity Karlovy v Praze).- ISBN 80-246-0174-5.- Knižnica Trnavskej univerzity
6. LARIŠOVÁ, Markéta: Francouzsko-český, česko-francouzský právnický slovník.- Plzeň: Aleš Čeněk, 2008.- 312 s.- ISBN 9788073801113.- Slovenská národná knižnica
7. ČERNÁ, Leona – MICHELOT, Agnès: Le français juridique: sélection de thèmes de droit communautaire et européen.- 1. vyd.- Praha: Linde, 2005.- 125 s.- (Vysokoškolské právnické učebnice).- ISBN 80-7201-555-9.- Knižnica Paneurópskej vysokej školy práva
8. ČERNÁ, Leona - KULHAJOVÁ, Blanka: Le français juridique.- 1.vyd.- Praha: Leges, 2009.- 208 s.- ISBN 9788087212127.- Slovenská národná knižnica
9. PRAVDA, Miroslav - STAUCHOVÁ, Věra: Francouzština pro vědecké a odborné pracovníky: kurs pro mírně pokročilé.- 2. přeprac. vyd.- Praha: Academia, 1987.- 409 s.- Centrum vedecko-technických informací SR
10. PRAVDA, Miroslav – KLÍMA, Karel: Francouzština pro právníky. 1.- 1. vyd. Praha: Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR, 1990.- 207 s.- Knižnica Masarykovej univerzity v Brne
11. PRAVDA, Miroslav - KLÍMA, Karel: Francouzština pro právníky. 2.- Praha: Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR, 1990.- s. 211-412.- Knižnica Masarykovej univerzity v Brne
12. Francúzsko-slovenský a slovensko-francúzsky právnický slovník: lexique juridique français-slovaque et slovaque-français / Kolektív autorov.- Bratislava: 999, 2005.- 208 s.- ISBN 80-968833-2-1.- Knižnica Paneurópskej vysokej školy práva
13. BAKEŠ, Milan – MARKOVÁ, Hana – TULÁČEK, Jan: Česko-anglicko-německo-francouzský slovníček právních pojmů.- 1. vyd.- Praha: Linde, 1993.- 125 s.- ISBN 80-85647-10-9.- Tekovská knižnica v Leviciach

14. Dictionnaire des droits fondamentaux/ sous la direction de Dominique Chagnollaud, Guillaume Drago.- Paris: Dalloz, 2006.- 751 s.- ISBN 2247069436.- Slovenská národná knižnica
15. KOPECKÝ, Peter: K ekvivalentácii vybranej francúzskej politologickej a právnickej terminológie.- Ivanka pri Dunaji: Peter Kopecký, 2005.- 122 s.- ISBN 8096926403.- Slovenská národná knižnica
16. BALEYTE, Jean: Dictionnaire economique et juridique: Français-Anglais, Anglais-Français.- 5. éd.- Paris: L.G.D.J., 2000.- 646 s.- ISBN 2275003851.- Knižnica Masarykovej univerzity v Brne
17. GUILLIEN, Raymond - VINCENT, Jean - GUINCHARD, Serge - MONTAGNIER, Gabriel: Lexique des termes juridiques.- 13. éd.- Paris: Dalloz, 2001.- 592 s.- ISBN 2247042929.- Knižnica Masarykovej univerzity v Brne
18. HAUSER, Július – GURA, Radovan: Dictionnaire franco-slovaque de la communication internationale = Francúzsko-slovenský slovník medzinárodnej komunikácie.- 1. vyd.- Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela, 2005.- 194 s.- ISBN 80-8080-170-X.- Centrum vedecko-technických informácií SR
19. HOOF, D.C. van – VERBRUGGEN, D. – STOLL, C. H.: Elsevier's legal dictionary in English, German, French, Dutch and Spanish.- Amsterdam: Elsevier, 2001.- 1420 s.- ISBN 0-444-81785-9.- Univerzitná knižnica Bratislava
20. Francúzsko-slovenský slovensko-francúzsky vreckový slovník.- 2. vyd.- Bratislava: Lingea, 2015.- 827 s.- ISBN 978-80-8145-118-8.- Univerzitná knižnica Bratislava
21. Francúzština konverzácia so slovníkom a gramatikou.- 2. vyd.- Bratislava: Lingea, 2012.- 352 s.- ISBN 978-80-8145-012-9.- Univerzitná knižnica Bratislava
22. LAPŠANSKÝ, Ladislav: Glosár obchodné rokovania vo francúzskom jazyku.- 1. vyd.- Bratislava: Ekonóm, 2015.- 100 s.- ISBN 978-80-225-4073-5.- Univerzitná knižnica Bratislava
23. Slovensko-francúzsky hovorník.- 2. vyd.- Bratislava: Lingea, 2012.- 432 s.- ISBN 978-80-8145-009-9.- Univerzitná knižnica Bratislava
24. BARANOVÁ, Elena: La syntaxe du français en 50 leçons exercices.- 3. rozšír. a dopl. vyd.-Banská Bystrica: Belianum, 2014.-151 s.- ISBN 978-80-557-0733-4.- Univerzitná knižnica Bratislava
25. VESELÁ, Dagmar: Tlmočenie z francúzskeho jazyka: texty a cvičenia.- 1. vyd.- Banská Bystrica: Belianum, 2013.-135 s.- ISBN 978-80-557-0572-9.- Univerzitná knižnica Bratislava
26. MINÁRIKOVÁ, Hana - LIŠČÁKOVÁ, Irena: Francúzsko-slovenský a slovensko-francúzsky slovník.- 4. vyd.- Bratislava: SPN - Mladé letá, 2007.- 784 s.- Krajská knižnica Ľudovíta Štúra Zvolen
27. Francúzsko-slovenský / slovensko-francúzsky veľký slovník.- 1. vyd.- Bratislava: Lingea s.r.o., 2009.- 1355 s.- ISBN 978-80-89323-25-8.- Univerzitná knižnica Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre
28. TRUP, Ladislav: Francúzsko-slovenský slovník. Diplomacia, medzinárodné právo, politológia.- 1. vyd.- Bratislava: Kniha-Spoločník, 2002.- 745 s.- ISBN 80-88814-28-6.- Centrum vedecko-technických informácií SR
29. GRANDGUILLOT, Dominique: L'essentiel du Droit du travail 2012.- 12. édit.- Paris: Gualino éditeur, Lextenso éditions, 2012.- 144 s.- ISBN 978-2-297-02512-6.- Univerzitná knižnica Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre

30. ROBERT, Paul: Le Petit Robert: dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française: nouvelle édition du Petit Robert.- Paris: Le Robert, 2014.- 2837 s.- ISBN 978-2-32100-466-0.- Univerzitná knižnica Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre

Pezinok dňa 11.04.2016

Spracovala: Tatiana Krušinská  
Justičná akadémia Slovenskej republiky  
Suvorovova 5/C, 902 01 Pezinok  
tel. č.: 033 88 18 318  
e-mail: [kniznica@ja-sr.sk](mailto:kniznica@ja-sr.sk)  
[tatiana.krusinska@justice.sk](mailto:tatiana.krusinska@justice.sk)